

МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ  
НА БЪЛГАРИЯ  
РЕПУБЛИКАНСКИ ИНДЕКС И ДАТА  
БД-43/09.06.2016г

**БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД**  
**БОРСОВ ДОГОВОР № 2399/08.06.2016год.**

**За покупко-продажба на стоки чрез посредничеството на членове на  
Българска Стокова Борса АД**

Днес, 08.06.2016г. на сесия на "Българска Стокова Борса" АД /БСБ/ между :

**1. ДА "Държавен резерв и военновременни запаси"**, адрес: гр. София, ул. „Московска" №. 3, чрез члена на борсата - ДА "Държавен резерв и военновременни запаси", чрез лицензирания му и упълномощен с договор № ДД-10/23.02.2016г., поръчка-спецификация Изх. № 2013/11.04.2016г и писмо Изх. № 2013/07.06.2016г., брокер Катрин Цигова, съгласно поръчка № 121/11.04.2016 наричан в текста **КУПУВАЧ**

и

**2. „Лукойл България" ЕООД**, ЕИК 121699202, седалище: гр. София, бул. "Тодор Александров" №. 42, представлявано от Валентин Златев - Управител, чрез члена на борсата „ЕН – ДЖИ Брокерс" ЕООД, с упълномощения му лицензиран брокер **Гергана Савчева**, наричан **ПРОДАВАЧ**,

се сключи този договор за следното:

**ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ** продава, а **КУПУВАЧЪТ** купува стоката описана в договора или в приложената към него спецификация.

**КОЛИЧЕСТВО, КАЧЕСТВО, МАРКИРОВКА**

**Чл.2.1.** Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията количество и качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

**Чл.2.2.** При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броят им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им /подпечатване, подписване или пломбиране/. Ако не е уговорено друго в спецификацията, мостри се предоставят от **ПРОДАВАЧА** безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на **КУПУВАЧА**.

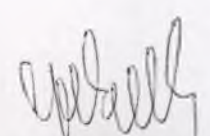
**Чл.2.3.** Опаковането, маркирането и етикетирването на стоката се извършва от **ПРОДАВАЧА**, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, ако в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

**ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ**

**Чл.3.1.** Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсовата сесия на борсата.

**Чл.3.2.** В цената на стоката се включва стойността на опаковката, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

**Чл.3.3.** Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях **КУПУВАЧЪТ** следва да заплати цената съобразно изискванията на законовите разпоредби.



## **ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ, РИСК**

**Чл.4.1.** Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА съобразно изискванията на законовите разпоредби.

**Чл.4.2.** Собствеността и риска от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

## **ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ**

**Чл.5.1.** Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и други. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се вписват в спецификацията.

## **ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.6.1.** Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка посочена в спецификацията. Размерът на неустойката може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от стойността на нереализираната сделка .

**Чл.6.2.** Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрита от уговорените условия.

## **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**Чл.7.1.** Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила по смисъла на чл.306 от ТЗ.

**Чл.7.2.** Страната, която се позовава на непреодолима сила е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

**Чл.7.3.** Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолима сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение може да прекрати изцяло или частично договора.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.8.1.** Всички спорове, които възникнат между двете страни по отношение изпълнението на настоящия договор, както и по отношение тълкуването на клаузите му или по попълването на празноти в него, ще бъдат разрешавани от Арбитража към Българската стокова борса, съобразно неговия Правилник.

**Чл.8.2.** Стоковата борса не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за неизпълнение на договорните задължения на страните.

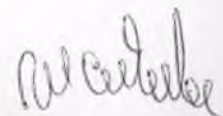
**Чл.8.3.** За неуредени с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

**Чл.8.4.** В срок от три дни след издаване на фактура, страните следва да платят борсова такса, в размер съгласно действащата тарифа за борсовите такси и услуги, по следната банкова сметка:

IBAN: BG69 FINV 9150 1016 1161 76

BIC: FINBGSF

„Първа Инвестиционна Банка“ АД



СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Наименование на стоката	Количество (тона) $\pm 0,5 \%$	Единична цена на тон без акциз и ДДС	Обща цена в лева без акциз и ДДС
Гориво за дизелови двигатели	22 913.00	1 032.67 лв.	23 661 567.71 лв.

ДДС: 4 732 313.54 лв

Обща стойност с ДДС: 28 393 881.25 лв

**Словом:** двадесет и осем милиона триста деветдесет и три хиляди осемстотин осемдесет и един лева и двадесет и пет стотинки с ДДС.

1. **Наименование на стоката:** Гориво за дизелови двигатели.
2. **Вид (допълнителна характеристика):** Гориво за дизелови двигатели.
  - 2.1. зимен клас „Е“;
  - 2.2. минерално без биокомпоненти, съгласно чл. 50, ал. 1 от Закона за енергията от възобновяеми източници.
3. **Количество (мерна единица):** 22 913.00  $\pm 0,5 \%$
4. **Качество:** Отговарящо на посочените показатели в Приложение № 2 към чл. 6, т. 2 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.
5. **Опаковка (маркировка):** наливно.
6. **Производство (произход):** Република България, държавите членки на ЕС или от внос. Всяка партида се придружава от декларация за съответствие, издадена от лицето, което пуска продукта на пазара и протокол от изпитване, издаден от независима лаборатория, акредитирана съгласно българското или международното законодателство, указващи качеството на горивото, произхода и годината на производство, издадени съгласно Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.
7. **Дата на производство (година на производство):** не по-рано от юни 2016г.
8. **Норма на доставката и други условия за доставката:** По график, уточнен с Купувача. Доставката се извършва с ЖП транспорт и/или по продуктопровод. Количеството на горивото се определя по тегловен метод на кантар, посочен от Купувача или масов разходомер, в базата на Купувача. Всяка партида се приема след окачествяване, извършено от фирма за стоков контрол, определена от Купувача, като разходите за окачествяването са за сметка на Продавача.
9. **Място на доставка:** ПБ Сливен и/или друга петролна база посочена от Купувача.
10. **Франкировка:** Франко съдови вместимости в базата на Купувача, посочена в т. 9 от настоящата спецификация.

#### **11. Начин на формиране на цена на тон без включен акциз и ДДС:**

Определя се по формулата  $(A \times B) + D$ . Където: „А” е средната цена от котировките за петте дни предхождащи деня на сключване на договора по FOB MED, „Б” е средния валутен курс за 1USD в български лева от котировки на БНБ за петте дни предхождащи деня на сключване на договора и „Д” е премия на Продавача, включваща всички товаро-разтоварни, транспортни и други разходи, включително и разходите за съхранение до доставката на горивото. Продавачът гарантира, че така формираната цена няма да зависи от закупеното количество.

**A=445,85 ;            B= 1,73976;            D=257 ;**

#### **12. Рекламационен срок и начин на уреждане на рекламациите:**

**12.1.** За количество и явни недостатъци – рекламации се правят при приемане на стоката в база по т.9 с двустранно подписан протокол от представител на Купувача и от надлежно упълномощен представител на Продавача.

**12.2.** За скрити недостатъци - в 30 дневен срок от датата на приемане на стоката в база по т. 9.

Изтеглянето на некачествена стока която не отговаря на посоченото в т. 4 от настоящата поръчка-спецификация качество, както и друга която е повредена по вина на тази стока и доставката на еквивалентно количество, отговарящо на изискванията за качество, е за сметка на Продавача. За сметка на Продавача са и нормативните фири от съхранение на некачественото количество от момента на получаване на горивото в база по т. 9 до възстановяване му в качество съответстващо на т. 4.

#### **13. Срок на доставка и преминаване на собствеността:**

**13.1** Собствеността върху стоката преминава от Продавача към Купувача след издаване на складов запис за влог на горивото в регистриран склад по реда на чл. 38 от ЗЗНН. Складовият запис следва да бъде издаден до 1 (един) месец от датата на сключване на договора.

**13.2** Срок на доставка - до 12 (дванадесет) месеца от издаване на складовия запис по т. 13.1.

**13.3.** Горивото се доставя след подаване на заявка от Купувача:

**13.3.1** в случай че горивото се достави в база по т. 9, която е данъчен склад, приемателен акт се издава след представяне на декларация за съответствие с попълнена т. 3

**13.3.2** в случай че горивото се достави в база по т. 9, която не е данъчен склад, приемателен акт се издава след представяне на акцизен данъчен документ и декларация за съответствие с попълнена т. 3

**13.4** В случай, че горивото не бъде доставено в срока по т.13.2 по вина на Купувача и разходите за транспорт бъдат променени, от действащата тарифа на „БДЖ” към датата на изтичане на срока по т. 13.2, разликата от включените в цената на горивото транспортни разходи до новата им цена, е за сметка на Купувача.

**13.5** В случай, че горивото не бъде доставено в срока по т.13.2 по вина на Продавача, разходите за транспорт са за негова сметка.

#### **14. Начин на плащане и условия на плащане при съхранение на горивото в данъчен склад по чл. 65 от ЗАДС:**

**14.1** С банков превод до 10 дни след представяне в ДА ДРВВЗ, гр. София, ул. „Московска” № 3 на следните документи:

- Данъчна фактура, издадена от Продавача;
- Складов запис в полза на Купувача за влог на гориво в регистриран склад по реда на чл. 38 от ЗЗНН, подписан от двете страни;
- Декларация за съответствие, издадена от лицето, което пуска продукта на пазара и

протокол от изпитване, удостоверяващи, че горивото съответства на посочените показатели в Приложение № 2 към чл. 6, т. 2 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.

**14.2.** В случай че горивото се достави в база по т.9, която не е данъчен склад, Купувачът заплаща на Продавача дължимия акциз след представен акцизен данъчен документ и начисления ДДС към него, след подаване на заявката по т.13.3.

**15. Гаранция за изпълнение:** Продавачът внася гаранция за добро изпълнение в размер на 5 (пет) %, изчислена върху стойността на договора без включен ДДС, по сметка на ЦУ ДР - гр. София, № BG23 BNBG 9661 3300 1830 03 и банков идентификационен код BNBG BG SD, при БНБ - гр. София или представя в полза на ДА ДРВВЗ оригинал на учредена валидна, безусловна и делима банкова гаранция в същия размер. Срокът на валидност на банковата гаранция да бъде 2 (два) месеца след изтичане на крайния срок на договора. Гаранцията се представя в тридневен срок от подписването на договора. Купувачът не поема ангажимент за извършване на плащане до потвърждаване на валидността на гаранцията. При непредставянето на гаранция в посочения срок или в случай, че тя е невалидна договорът автоматично се разваля. Гаранцията се освобождава на части – съобразно стойността на доставеното количество в базите, посочени от Купувача.

#### **16. Неустойка:**

**16.1** При неизпълнение на задължение по борсовия договор, Продавачът дължи неустойка в размер на 5 (пет) %, изчислена върху стойността на неизпълнението без включен ДДС, която се усвоява от Купувача от внесената гаранция за изпълнение.

**16.2** За забава при изпълнение на договора Продавачът дължи неустойка в размер на 0.25 (нула цяло двадесет и пет) % на ден, изчислена върху стойността на договора без включено ДДС, но не повече от 5 (пет) %, която се усвоява от внесената гаранция за изпълнение.

**17. Документация за стоката:** Документите по т.6 от настоящата поръка-спецификация и товарителница.

#### **18. Други условия:**

**18.1.** При неизпълнение на договора или забава повече от 20 (двадесет) дни от страна на Продавача, договорът се прекратява, а Купувачът може да се удовлетвори за неустойките от гаранцията за добро изпълнение.

**18.2.** Стоката следва да е освободена от претенции на и задължения към трети лица, дружества и фирми.

**19. Договор се сключва по реда на Закона за стоковите борси и тържища, след представяне на следните документи:**

1. Копие от документ за регистрация на Продавача или единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато Продавачът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документ за самоличност, когато продавачът е физическо лице;
2. Удостоверение за актуално състояние, издадено през последните шест месеца, считано от датата на борсовата сесия
3. Регистрация по БУЛСТАТ;
4. Регистрация по ДДС;
5. Свидетелство за съдимост на управителя или членовете на управителния орган на продавача, а в случай че членове са юридически лица – за техните представители в съответния управителен орган.
6. Удостоверение от компетентния съд, че Продавачът не е обявен в несъстоятелност.
7. Удостоверение от компетентния съд, че Продавачът не се намира в производство по

ликвидация или не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове.

8. Удостоверение от компетентния съд, че Продавачът не е в открито производство по несъстоятелност, или че не е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон, а в случай че Продавачът е чуждестранно лице – не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове, включително когато неговата дейност е под разпореждане на съда, или Продавачът не е преустановил дейността си.

9. Удостоверение от НАП, че Продавачът няма парични задължения към държавата или към община по смисъла на чл. 162, ал. 2, т.1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или парични задължения, свързани с плащането на вноски за социалното осигуряване или на данъци съгласно правните норми на държавата, в която Продавачът е установен.

10. Декларации по образци. Декларациите се подават от управителите или от членовете на управителните органи на участниците, а в случай че членове са юридически лица - от техните представители в съответния управителен орган.;

11. Надлежно подписан от продавача списък на подизпълнителите, които ще участват при изпълнението на поръчката, както и вида на работите които те ще извършват и дела на тяхното участие, ако продавачът предвижда подизпълнители;

12. Писмен рамков договор за борсово представителство между Продавача и борсовия член, който го представлява за сключване на борсовия договор.

В случай, че кандидатът предвижда участие на подизпълнители, за тях се представят приложимите документи по тази точка.

Участниците представили единен идентификационен код (ЕИК) съгласно чл.23, ал 4 от Закона за търговския регистър, могат да не представят документите посочени в т. 2, 3, 6, 7 и 8.

Документите по точки 2, 5, 6, 7, 8 и 9 трябва да бъдат в оригинал или нотариално заверено копие. Копията на документите по точки 1, 3, 4, 10, 11 и 12 трябва да бъдат заверени собственоръчно от лицето/та/, представляващото/и продавача, с текст „Вярно с оригинала!”, дата, подпис и имената на заверилото ги лице/а/, и подпечатани с печата на продавача.

Приложените документи следва да са ясни и четливи, без поправки и допълнителни вписвания.

20. В случай, че Продавачът при сключване на договора не представи изискуемите документи в т. 19 или гаранцията за добро изпълнение в срока по т. 15, се счита че е налице отказ за сключване на договор и Купувачът има право да предяви претенции за усвояване на депозираната гаранция пред борсата.

21. Евентуални спорове във връзка с неуредени въпроси в договора и спецификацията или тяхното тълкуване или изпълнение се решават от компетентният съд.

22. При противоречие в клаузите на борсовия договор и спецификацията към него, се прилагат клаузите на спецификацията.

**КРАЕН КЛИЕНТ - КУПУВАЧ**

ДА "Държавен резерв и военновременни запаси"

Адрес: гр. София, ул. „Московска” No. 3

Тел.: 921 02 01

Факс: 987 79 77

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Катрин Цигова

Моб.: 0889 59 89 80

**КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ**

"Лукойл България" ЕООД

Адрес: гр. София, бул. "Тодор Александров" No. 42 , www.lukoil.bg, office@lukoil.bg

ЕИК 121699202

Тел. 917 41 59

Факс: 962 22 28

**ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

"ЕН-ДЖИ БРОКЕРС" ЕООД

Адрес: гр. София 1505, община „Оборище”, ул. „Русалка” No. 4

Тел.: 02/492 38 48

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Гергана Савчева

КУПУВАЧ: .....

подписал като представител

/Катрин Цигова/

ПРОДАВАЧ: .....

подписал като представител

/Гергана Савчева/

Договорът е вписан в регистъра за сключените сделки на Българска Стокова Борса АД.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

НА БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД: .....

